

地点指南



说明：数字对应的是语音导游。如想聆听兰利堡的完整故事，请在游客中心选择语音导游。

1 游客中心

2 小道

想象一下在汽车、火车和公共汽车出现之前生活是什么样的。来到兰利堡，您可以划着独木舟或者哈德逊湾公司的小船，尽情地享受生活！

3 贸易窗口

原住民把毛皮和鱼送到交易窗口。贸易商首领詹姆斯·雅勒给他们很好的价格，以防他们把东西卖给美国人。

4 仓库

兰利堡的仓库建于1840年，是唯一尚存的原始建筑，其他建筑都是后来新建的。

6 制桶厂

威廉·科洛马蒂、瓦维卡瑞以及其他桶匠打造出用来装三文鱼、小红莓以及其他农产品及货物的木桶。

7 堡垒瞭望台

由于保护贸易货物是重中之重，因此在古堡建造住房之前，首席代理商詹姆斯·麦克米兰就建造了堡垒和木制长廊。该长廊也是当时的瞭望台。

8 铁匠

铁匠詹姆斯·泰勒等人制造铁制工具，用来跟原住民交换。兰利堡和哈德逊湾公司的其他贸易站也使用他们的铁制品。

9 毛皮压制机

俯身在压杆上，就可以看到毛皮在运往伦敦之前的压制情况。

10 展示厅

跟北边的两座房子一样，这座房子也是仓库。走进房子，可以在店房窗口用这里的道具假扮贸易商。

11 咖啡屋

咖啡屋只是季节性开放。这里原来用来储存准备运往内地的货物；楼上是一个商店，用来向员工销售各种物资(后来也向矿工销售)。

昆特兰第一民族

昆特兰首领华特凯农对自己民族的定位是兰利堡所偏爱的贸易伙伴

菲莎河

开始阶段，哈德逊湾公司总督乔治·辛普森认为菲莎河可以成为连接内地贸易站和沿海地区的“公路”。于是他顺着湍急的菲莎河大峡谷一路往下！



奥腾提克过夜住宿
reservation.parkscanada.gc.ca

12 大房子

这座房子是古堡经理的住家；1958年经过重建。100年前，英属哥伦比亚在这里宣布成为殖民地。

15

16 厨房

纳西斯·法拉多和他的昆特兰族的妻子海伦侍候着住在大房子里的人。他们在自己家的厨房做饭供给他们，厨房就在这个位置。

17 花园和农场

公司店员威廉·牛顿管理着附近的一个牛奶场和一个蔬菜粮食农场。农场位于古堡南面约6公里处。

18 淘金

1858年，许多淘金者都在兰利堡停留，购买各种物资，然后再沿着菲莎河继续寻找黄金。现在轮到你们了！

19 平底船

造船匠萨缪尔·罗伯逊打造这种平底船。这些结实的平底船把毛皮从内地货站运到兰利堡，然后再把贸易货物带回去。

20 佣人房

海伦·罗伯逊年轻时就跟她的父母、兄弟、姐妹们住在这里的一套房间里。她父亲萨缪尔是苏格兰人，她母亲茱莉亚是昆特兰族人。他们的邻居有哈德逊湾公司来自夏威夷、魁北克等地的员工以及他们的原住民妻子和儿女。

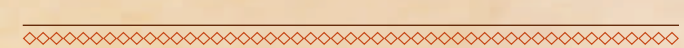
23 锯木架

锯木板是个辛苦活。像科莫以及佩奥佩奥这样的夏威夷人整天就干着锯木板的活。锯好的木板用来铺地板和盖屋顶。

24 参观结束

希望您能喜欢我们对兰利堡人的生活所作的简单介绍。如想了解更多或寻找喜欢的旅游纪念品，请到游客中心和礼品商店。

兰利堡国家历史古迹



一年365天 天天开放

地址：23433 Mavis Avenue, PO Box 129,
Fort Langley, BC V1M 2R5

电话：604-513-4777 Email: fort.langley@pc.gc.ca

如想了解全部活动和项目，请访问以下网站：
parkscanada.gc.ca/fortlangley

Facebook.com/FortLangleyNHS Twitter.com/FortLangleyNHS

